

新阅读·小学新课标阅读精品书系



# 小飞侠 彼得·潘

〔英〕詹姆斯·巴里 / 著

胡雨 / 改编



彩绘注音版

# 小飞侠 彼得·潘

[英]詹姆斯·巴里 / 著

胡雨 / 改编

山东教育出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

小飞侠彼得·潘 / (英) 巴里 (Barrie, J.) 著；胡雨改编。—济南：山东教育出版社，2015  
(新阅读·小学新课标阅读精品书系)  
ISBN 978-7-5328-8910-5

I. ①小… II. ①巴… ②胡… III. ①童话—英国—近代 IV. ①I561.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 177585 号

责任编辑：苏文静 张彤彤

新阅读·小学新课标阅读精品书系

# 小飞侠彼得·潘

[英]詹姆斯·巴里 著 胡雨 改编

主 管：山东出版传媒股份有限公司

出 版 者：山东教育出版社

(济南市纬一路 321 号 邮编：250001)

电 话：(0531) 82092664 传真：(0531) 82092625

网 址：sjs.com.cn

发 行 者：山东教育出版社

印 刷：济南继东彩艺印刷有限公司

版 次：2015 年 9 月第 1 版 2015 年 9 月第 1 次印刷

规 格：710mm × 1000 mm 16 开本

印 张：11 印张

书 号：ISBN 978-7-5328-8910-5

定 价：20.00 元

(如印装质量问题，请与印刷厂联系调换)

(电话：0531 - 87180055)

# 全国名家 隆重推荐

专为低年级小学生精心打造

紧扣新课标 | 结合低年级小学生阅读需求 | 重视认知与积累



樊发稼

★ 资深诗人、文学评论家、中国社会科学院研究员

◎ 阅读是文明社会增长知识、丰富人生、夯实人性基础、不断提升精神品位和思想道德素质的重要途径。山东教育出版社这套精品书系，集古今中外优秀读物之大成，既有极具珍贵价值的文学经典、国学精粹，也有当代名家佳作，是广大青少年受用终生的必读书，有计划、分期分批认真赏读，极有裨益于他们的健康成长。



王一梅

★ 儿童文学作家

◎ 《新阅读·小学新课标阅读精品书系》拥有自然科学的知识配备，古今中外的人生故事，创作者的奇思妙想，内心世界的丰富多彩……带孩子阅读便是开启了穿越时间与空间的旅程，带领孩子从一个好奇困惑的少年，慢慢成长为温暖有趣的人。



陈琴

★ 小学语文特级教师

◎ 只有醉于阅读中的童年才能得到灵性的开发，只有经过高品质文本阅读的双眼才会甄别文字的优劣，只有被经典濡染过的灵魂才能日臻高洁。《新阅读·小学新课标阅读精品书系》选本独特，荟萃通俗与经典之名篇名著，既适用于课堂的师生共读，亦适宜课外的亲子共读。



孙双金

★ 特级教师、教授级教师、国务院特殊津贴专家

◎ 《新阅读·小学新课标阅读精品书系》是一套适合儿童阅读的好书。她是名家精选，名著荟萃。读好她，能让你练好扎实的语文童子功。

## 精彩栏目



### 小小积累卡

在阅读过程中，随时积累好词好句，并通过联想记忆和基础练习，做到熟练掌握和举一反三。



### 小故事大道理

边阅读边思考，从小故事里感悟成长智慧，用大道理诠释精彩人生。



### 智慧交流屋

读故事，谈体会，写心得。拓展思维，激发想象，让孩子读有所思，读有所悟。



# 导

# 读



所有孩子都会长大，只有一个孩子例外。他穿着用树叶和浆果做的衣服，拥有一口珍珠般的小牙齿，身旁总有一团耀眼的亮光。他就是彼得·潘。

每个人都渴望无忧无虑，可现实中无论哪里都可能存在烦恼。但在彼得·潘的世界里，有一个地方是例外的，那就是永无岛。

永无岛上不仅住着彼得·潘，还有许多小仙子和一群被遗弃的孩子们。他们不像其他人那样过着复杂甚至充满狡诈的生活，而是不断和海盗、印第安人、野兽还有一只肚子里藏有一个时钟的鳄鱼争斗过招，每天都进行着各种惊险刺激的冒险。

可是，这样的生活真的是所有孩子喜欢的吗？

不，至少温迪和她的两个弟弟不这么认为。

尽管他们在离开爸爸妈妈后度过了一段非常快乐的不同于往常的时光，可不管走到哪里，家的温暖还有父母的爱在召唤他们……

最后的结局怎么样呢？

让我们一起走进永无岛，走进小飞侠彼得·潘的世界去看一看吧！

# 人物介绍

**彼得·潘**: 一个永远不想长不大的小男孩,会飞、勇敢、活泼、有正义感,和一群小仙子住在永无岛上。

**温迪**: 一个天真烂漫的小女孩,和彼得·潘飞去了永无岛,成为永无岛上那些被遗弃或走丢的孩子的妈妈,后来回到了自己爸爸妈妈的身边。

**叮当铃**: 永无岛上的小仙子,会发出极为悦耳动听的叮当声,非常喜欢彼得·潘,对温迪带有明显的敌意。

**霍克**: 一个臭名昭著、杀人如麻的海盗,右手被彼得·潘砍掉了。在和彼得·潘较量的过程中,无意跳入了鳄鱼的口中,成为了鳄鱼的美食。

**虎莲公主**: 印第安人,拥有美丽的外貌和黝黑的皮肤,跟海盗有着永不可解的深仇大恨,非常英勇,在战斗中从不向敌人妥协。

**鳄鱼**: 肚子里不知道什么时候吞入了一个钟,总是发出滴答滴答的声音。自从吃了霍克的右手后,一直跟着霍克,想要把霍克整个人都吃掉。

**图图**: 被遗弃在永无岛上的孩子。他是最谦逊也最不走运的一个,总是立不了战功,常常愁容满面。



**第一章** 彼得·潘的闯入 ..... 1**第二章** 影子 ..... 13**第三章** 孩子们不见了 ..... 23**第四章** 飞行 ..... 38**第五章** 来到永无岛 ..... 48**第六章** 地下之家 ..... 65**第七章** 礁湖上的冒险 ..... 72**第八章** 永无鸟相助 ..... 86



**第九章** 幸福的一家 ..... 94

**第十章** 温迪的故事 ..... 106

**第十一章** 孩子们被抓走了 ..... 117

**第十二章** 霍克的奸计 ..... 123

**第十三章** 海盗船上 ..... 132

**第十四章** 回家 ..... 152



# dì yī zhāng bì dé pān de chuǎng rù

# 第一章 彼得·潘的闯入

zài suǒ yǒu dà rén de xīn lǐ xiǎo hái dōu huì zhǎng dà zhè shì zài zì rán bù guò  
在所有大人的心里，小孩都会长大，这是再自然不过

de shì qīng ér qiè suǒ yǒu xiǎo hái yě huì jiàn jiàn zhī dào zhè diǎn zhè qí zhōng yě bao  
的事情。而且，所有小孩也会渐渐知道这点，这其中也包

kuò wēn dí wēn dí shì zěn me zhī dào de ne zhè děi cóng tā de mā ma dà lín tài  
括温迪。温迪是怎么知道的呢？这得从她的妈妈达林太

tai shuō qǐ zài wēn dí liǎng suí de shí hou yóu yì tiān tā zài huā yuán lǐ zhāi le yì  
太说起。在温迪两岁的时候，有一天，她在花园里摘了一

duō huā rán hòu xìng gāo cǎi liè de cháo mā ma pǎo qù dà lín tài kāi kàn zhe nǚ ér  
朵花，然后兴高采烈地朝妈妈跑去。达林太太看着女儿

ná zhe huā xiào hē hē de cháo zì jǐ pǎo guò lái mù yàng shì nà yàng tiān zhēn kě ài  
拿着花笑呵呵地朝自己跑过来，模样是那样天真、可爱，

biàn rén bù zhù bǎ shǒu àn dào xiōng kǒu dà shēng gān kāi shuō yào shì nǐ yǒng yuān dōu zhè  
便忍不住把手按到胸口，大声感慨说：“要是你永远都这

me dà gāi duō hào a yú shì cóng nà shí hou kāi shǐ wēn dí jiù mǎn mǎn míng bai  
么大该多好啊！”于是，从那时候开始，温迪就慢慢明白

zì jǐ huì yì tiān yì tiān zhǎng dà chéng wéi bā ba mā ma nà yàng de dà rén hào xiāng  
自己会一天一天长大，成为爸爸妈妈那样的大人。好像

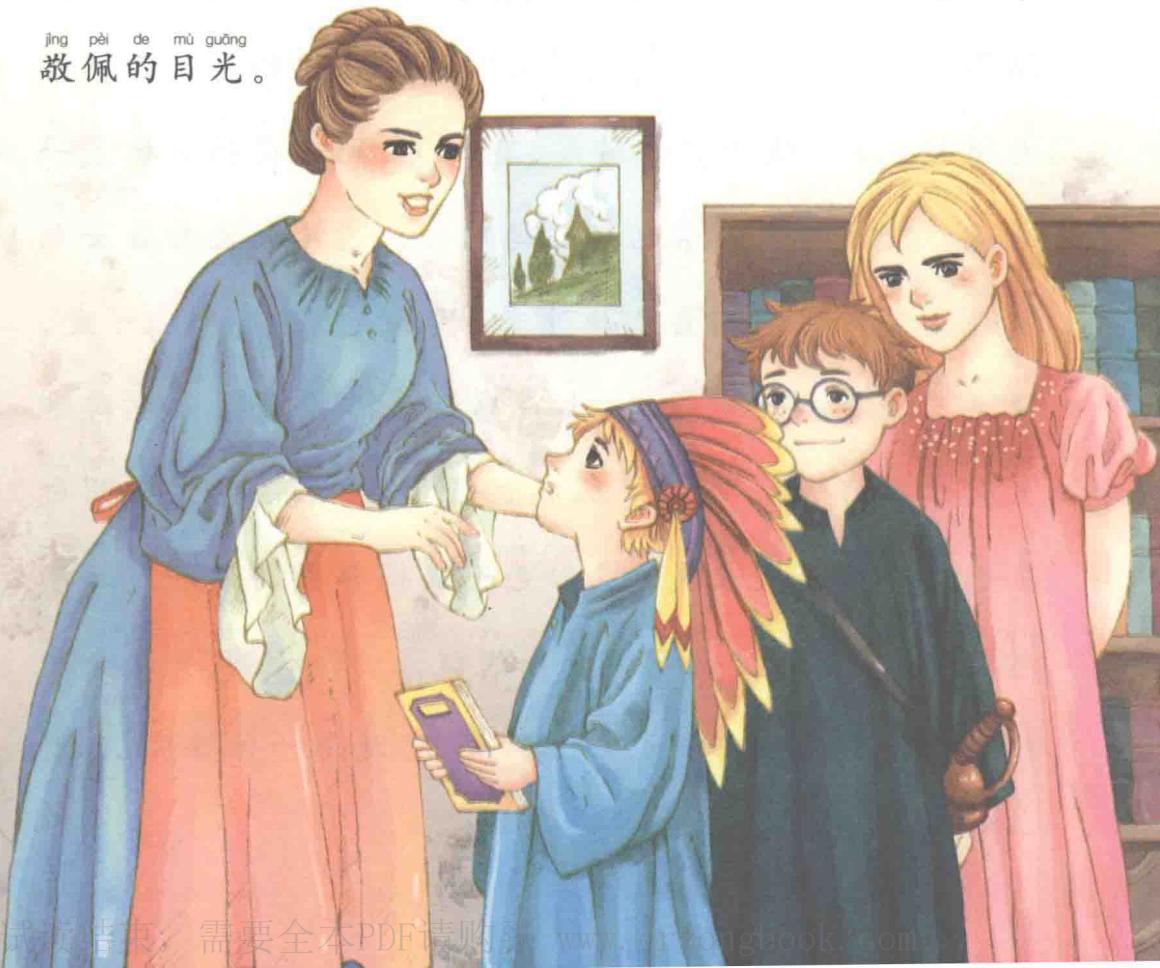
zǒng shì zhè yàng rén yí guò liǎng suí jiù huì zhī dào zhè diǎn suǒ yǐ liǎng suí zhè ge nián  
总是这样，人一过两岁就会知道这点。所以，两岁这个年

jí hé qí tā nián jí xiāng bǐ duō le yì xiē bù tóng tā jí shì yì zhǒng jié shù yě shì  
纪和其他年纪相比多了一些不同，它既是一种结束，也是

yí gè qǐ diǎn  
一个起点。



温迪和她的家人住在一座门牌号为14的宅子里。她的妈妈达林太太是个总能让人感到幸福和温暖的女人，脑袋里永远都充满着各种浪漫的想法，而且这些想法总是源源不断地涌出来，让周围的人既好奇又欢喜。而她的爸爸达林先生是个学问高深的人，对于股票涨跌和红利这些深奥难测的事情，总是能像演讲一样进行一番高谈阔论，而且说得头头是道，让周围的人不得不向他投来敬佩的目光。





约翰和迈克尔是温迪的弟弟。在温迪出生的时候，

家里的经济已经很拮据了，达林先生和达林太太甚至还

担心过是否能养活嗷嗷待哺的小温迪。而当约翰和迈克

尔依次到来后，原本窘迫的生活变得更加艰难了。可是

不管多困难，达林先生和太太还是尽力给三个孩子提供

好一些的环境。比如，姐弟三人每天都能在保姆的陪伴

下去幼儿园，回家后还能享受到佣人的照顾。只不过，这

里面有一部分原因是因为达林先生要面子。达林太太是

一个乐于满足的人，在她看来，只要一家人健康平安地生活

在一起，便是最大的幸福和快乐。而达林先生却不这么

认为，他是个务实的人，总是习惯以将用掉多少花费来衡

量一件事情。不过，这并不影响他对达林太太还有三个

孩子的爱。而且，他喜欢事事都和周围的邻居们比较一

番，绝对不能接受自己被别人比下去，最起码，也得和别

人保持平齐。所以，尽管家里已经十分贫困了，每一分每

一厘都要计算着用，可他还是坚持给孩子们请了一个保

姆。只不过，因为家里的条件实在有限，所以请的保姆也



就和邻居们的不同。

这个保姆叫娜娜，是一条目光严肃、态度认真的纽芬兰大狗。不过，和其他保姆比起来，娜娜的细心程度以及对孩子们的爱心一点儿都不输于他们。它会在孩子们洗澡时温柔地陪在一旁，到晚上孩子们睡觉时便警惕地守在儿童房里。甚至，它能通过孩子们的咳嗽声来判断要给他们吃哪种药，戴上哪种围脖以御寒。如果有客人来访，它会迅速把孩子们因为玩耍而弄乱的头发整理好，给他们换上干净得体的衣服。每当护送孩子们去上幼儿园时，它都会镇定地走在三个小家伙的身旁，提醒他们排好队，不要乱蹦乱跳。如果有人违反规矩，它会毫不犹豫地就把那个家伙推回到队伍里。有时候，娜娜会帮约翰带上运动衣，因为约翰喜欢踢足球。而当天气看起来不好的时候，娜娜还会衔着一把伞出门，以防路上下雨。你瞧，其他负责任的保姆所做的不也就是这样吗？所以，不管外人怎么看，在达林夫妇的心里，娜娜是个绝对让人放心的好保姆。

每次晚饭过后，孩子们都会高兴地聚在一起又蹦又跳，让屋子里的每一丝空气都变得快乐起来。受到孩子们的感染，达林太太也不由自主地加入进来，踮着脚尖不停地旋转，和孩子们舞成一团。就连穿着长裙子的佣人·丽萨，也忍不住翩翩起舞，完全忘记了自己还有一些家务要做。这时候的屋子，每个角落都充满了让人觉得幸福的欢声笑语，里面的每个人都单纯而快乐地笑着。但这满是幸福的场景，在彼得·潘闯入之后便发生了变化。

达林太太第一次听说彼得·潘，是在清理孩子们的心思时。每个好妈妈都有一个习惯，就是在孩子们入睡后帮他们整理白天弄乱了的东西和想法，好为第二天的到来做准备，让每个孩子能在早上一醒来便拥有整洁、美好并让人充满期待的一天。达林太太也是如此，她会把孩子们那些淘气的想法和坏心情折叠成小小的方块，放到心里的最底层，然后把那些美好的、善良的念头摆放到最上面，让孩子们一眼就能看到。

现在说回彼得·潘。达林太太在翻阅并整理孩子们



的心思时，偶尔会发现一些让

她无法理解的事情。而最让她

觉得莫名其妙的，要算“彼得·

潘”这名字了，她不知道这个彼

得·潘是谁，更不知道为什么

这个彼得·潘会在约翰和迈克

尔的心思里，而且到处都是。

可还没等达林太太弄明白这些，她又惊讶地发现，温迪的

心思里也渐渐充满了这个古怪的名字，而且是用一种又

粗又大的字体写的，让人一眼就能看到它。在孩子们的

想法里，和彼得·潘一起出现的还有一个叫永无岛的地

方。可是，每个孩子的永无岛又完全不同，比如，约翰的

永无岛里有个湖泊，湖上飞着许多火烈鸟，约翰会用箭射

它们；小迈克尔的永无岛上虽然也有火烈鸟，却和约翰的

相反，是许多湖泊从火烈鸟上飞过。此外，三个孩子在永

无岛上的住处也大不相同：约翰住在一条倒扣着的船里，

迈克尔住在印第安人的棚屋里，温迪则住在一座用树叶

féng chéng de wū zǐ lǐ  
缝成的屋子里。

guān yú bì dé pān hái yǒu yōng wú dǎo zhè xiè dào dǐ shì zěn me huí shì  
关于彼得·潘，还有永无岛，这些到底是怎么回事？

yí tóu wù shuǐ de dá lín tài tai zhǐ dé xiàng wēn dí xún qiú dà àn  
一头雾水的达林太太只得向温迪寻求答案。

“tā shì bì dé pān mā ma nǐ yīng gāi zhī dào de wēn dí lǐ suǒ dāng  
他是彼得·潘。妈妈，你应该知道的。”温迪理所当然

rán de huí dá  
然地回答。

dá lín tài tai jué de hěn qí guài zì jǐ zěn me huì zhī dào tā ne bù guò  
达林太太觉得很奇怪，自己怎么会知道他呢？不过，

dāng tā huí yì tóng nián wǎng shì de shí hou fā xiǎn zì jǐ jīng rán mǎn mǎn xiǎng qǐ le zhè  
当她回忆童年往事的时候，发现自己竟然慢慢想起了这

ge míng zì  
个名字。

guān yú bì dé pān yǒu xǔ duō shén qí de chuán shuō yǒu rén shuō dāng hái zì  
关于彼得·潘有许多神奇的传说。有人说，当孩子

sǐ hòu bì dé pān huì zài huáng quán lù shàng péi tā zǒu yí huì er hái yǒu rén shuō  
死后，彼得·潘会在黄泉路上陪他走一会儿。还有人说，

bì dé pān hé yì qún xiǎo xiān zǐ zhù zài yǒng wú dǎo shàng dāng shí de dá lín tài tai  
彼得·潘和一群小仙子住在永无岛上。当时的达林太太

hé wēn dí yì yàng shì gè tiān zhēn làn màn de xiǎo nǚ hái yě hé wēn dí yì yàng xiāng xìn  
和温迪一样，是个天真烂漫的小女孩，也和温迪一样相信

zhè xiè guān yú bì dé pān de chuán shuō kě shì dāng tā mǎn mǎn zhǎng dà chéng shú  
这些关于彼得·潘的传说。可是，当她慢慢长大、成熟，

rán hòu jié hūn chéng wéi mā ma tā biàn jiàn jiàn yí wàng le nà xiē gù shi yě bù zài  
然后结婚，成为妈妈，她便渐渐遗忘了那些故事，也不再

xiāng xìn bì dé pān zhēn de cùn zài dāng rán qí tā jiàn jiàn zhǎng dà de xiǎo hái yě  
相信彼得·潘真的存在。当然，其他渐渐长大的小孩也

shì zhè yàng  
是这样。

dàn duì wēn dí hái yǒu tā de liǎng gè dì dì lái shuō bì dé pān bù jǐn cùn  
但对温迪还有她的两个弟弟来说，彼得·潘不仅存



在，还是个和他们一样大的小孩。对此，他们深信不疑。

达林太太把这些告诉了达林先生。达林先生听后，

只是微微地笑着说：“这些不着边际的胡话肯定是娜娜告

诉他们的，只有狗才会有这样的念头。不过也别管它，这

股风很快就会过去，他们不久就会忘记的。”丈夫的这番

话让达林太太深信不疑，所以她也就不再关注这件事。

可是，这件事并没有如达林先生所说的那样很快过

去。不仅如此，这个名叫彼得·潘的男孩还在他们家里

引起了一场轩然大波。

一天早上，温迪告诉了妈妈一件奇怪的事：晚上睡觉

前儿童房的地板上干干净净的，可是早上醒来后发现上

面不知道被谁撒了一些树叶。

对此，达林太太觉得十分蹊跷。可温迪却不这么认

为，她平静地笑了笑，然后毫不在意地说：“或许是那个彼

得干的。”

听到温迪又提到这个名字，达林太太有些震惊：“宝

贝，你刚才说什么？”